

ДОГОВІР
про співпрацю між Державною архівною службою України
та Національним центром «Мала академія наук України»

від «14» лютого 2014 року

Договір про співпрацю (далі – Договір) між Державною архівною службою України (далі – Укрдержархів) та Національним центром «Мала академія наук України» (далі – МАН),

кожна із сторін надалі окремо іменується «Сторона», спільно – «Сторони»,

Преамбула

На виконання підпункту 4 пункту 2 Протоколу за результатами засідання Громадської гуманітарної ради при Президентові України від 6 березня 2013 року про відзначення 200-річчя від дня народження Т. Г. Шевченка, Національний центр «Мала академія наук України» бере на себе зобов'язання створити спільно з Національною академією наук України навчально-освітній інтернет-портал «Тарас Григорович Шевченко» (далі – Інтернет-портал).

Інтернет-портал створюється як інформаційно-освітній ресурс, для пропагування та удоступнення інформації про життя та творчість, вшанування пам'яті поета та увічнення його постаті для майбутніх поколінь і має на меті забезпечення формування політики національної пам'яті та самосвідомості у молоді, у якій постать Т. Г. Шевченка виступає однією з центральних.

Враховуючи, що головне завдання МАН полягає у розміщенні електронних копій архівних документів і матеріалів, що становлять невід'ємну складову Національного архівного фонду України (далі – НАФ) і є власністю держави на інтернет-ресурсі «Науково-освітній портал «Тарас Шевченко» в всесвітній мережі Інтернет.

Враховуючи, що завдання Укрдержархіву – забезпечення збереження та доступу до державних архівів.

Враховуючи, що Укрдержархів та державні архівні установи його системи зберігають архівні документи і матеріали про життя, творчу та громадську діяльність Т. Г. Шевченка, перепоховання та вшанування пам'яті видатного сина українського народу.

Укрдержархів та МАН домовились про таке:

Стаття I

1. Цей Договір має на меті вивчення та обмін копіями архівних документів та матеріалів, які стосуються життя, творчої та громадської діяльності Т. Г. Шевченка, перепоховання та вшанування пам'яті видатного сина українського народу;

реалізацію спільних проектів, спрямованих на збереження документальних та електронних ресурсів, що містять інформацію про постать Т. Г. Шевченка і зберігаються в НАФ України та в МАН;

Сторони домовилися здійснювати співробітництво дотримуючись положень цього Договору.

Стаття II

1. Цим Договором визначаються загальні напрями співпраці між Сторонами, при цьому Укрдержархів сприятиме укладенню конкретних договорів МАН з конкретними архівами на надання ними послуг з виявлення, відбору та копіювання архівних документів і матеріалів, а також інших послуг, необхідних для реалізації спільних проектів, та координуватиме їх реалізацію.

2. Укрдержархів та державні архівні установи його системи надаватимуть доступ представникам МАН до пошукових засобів та до архівних документів і матеріалів, визначених у преамбулі.

Укрдержархів та державні архівні установи його системи не заперечують проти повного копіювання тих архівних документів і матеріалів, зміст яких відбиває проблеми позначені у преамбулі Договору про співпрацю. Усі спірні питання з цього приводу вирішуються шляхом переговорів між Укрдержархівом та керівництвом МАН.

3. Укрдержархів та державні архівні установи намагатимуться створити умови для представників МАН для виготовлення цифрових копій архівних документів та матеріалів за умов збереження їх цілісності та недоторканості відповідно до національного законодавства в архівній сфері.

4. Укрдержархів та Центральний державний електронний архів України (далі – ЦДЕА) забезпечуватимуть після завершення робіт зі створення Інтернет-порталу та його презентації його збереження як електронного ресурсу.

Стаття III

1. МАН визнає і поважає права Укрдержархіву та державних архівних установ його системи як утримувачів та юридичних розпорядників оригіналів архівних документів і матеріалів, відібраних для копіювання відповідно до

Статті II і зобов'язується використовувати виготовлені за матеріалами державних архівних установ цифрові копії виключно для розміщення на інтернет-ресурсі «Науково-освітній портал «Тарас Шевченко» та не передавати їх третім особам і не використовувати у комерційних цілях.

2. МАН надає Укрдержархіву та державним архівним установам його системи цифрові копії усіх документів, відібраних для копіювання у відповідності зі Статтею II та доступ для користування інтернет-ресурсом «Науково-освітній портал «Тарас Шевченко» без обмежень по строкам, не заперечує проти розміщення банера Інтернет-порталу на офіційному веб-порталі Укрдержархіву.

3. МАН надає Укрдержархіву для використання під час урочистої церемонії відкриття виставки фото- та архівних документів до 200-річчя від дня народження Т. Г. Шевченка 27 лютого 2014 року у Центральному холі Державного підприємства Національний центр ділового та культурного співробітництва «Український дім» доступ до Інтернет-порталу.

4. МАН забезпечуватиме, що будь-яка третя сторона, яка бажає отримати доступ до використання цифрових копій архівних документів і матеріалів Укрдержархіву та державних архівних установ його системи, які знаходяться в розпорядженні МАН, у комерційних цілях, має отримати попередню письмову згоду Укрдержархіву та його архівів і внести відповідну плату.

5. Відповідно до правил доступу до електронного ресурсу МАН – Інтернет-порталу, МАН надасть Укрдержархіву та державним архівним установам його системи повний доступ до всіх цифрових копій документів і матеріалів та баз даних Інтернет-порталу, які є в розпорядженні МАН.

6. З метою підготовки спільних проєктів, зазначених в Статті I, Укрдержархів має право використовувати цифрові копії документів і матеріалів та баз даних МАН в некомерційних, освітніх публікаціях та довідкових виданнях, тематика яких стосується постаті Т. Г. Шевченка, в якості ілюстративного матеріалу, отримавши дозвіл третьої сторони, яка має авторське право на ці матеріали.

МАН докладатиме всіх зусиль для сприяння Укрдержархіву в отриманні дозволу третьої сторони на використання цих копій та баз даних.

7. Графік обміну цифровими копіями для реалізації спільних проєктів, зазначених в Статті I, встановлюватиметься шляхом переговорів між обома Сторонами.

9. Відповідного до даного Договору про співробітництво Укрдержархів та МАН не розміщуватимуть цифрових копій архівних документів і матеріалів, отриманих ними в рамках цього Договору в Інтернеті, Глобальній Мережі (World Wide Web) або будь-якій іншій мережі, до якої існує загальний доступ, без письмового дозволу іншої Сторони, окрім інтернет-ресурсу «Науково-освітній портал «Тарас Шевченко» та офіційного веб-порталу Укрдержархіву. МАН зобов'язується інформувати про ці умови інші установи, яким МАН надасть цифрові копії цих архівних документів і матеріалів з фондів державних архівних установ Укрдержархіву.

Стаття IV

1. Цей Договір про співпрацю набуває сили після його підписання і діє протягом існування інтернет-ресурсу «Науково-освітній портал «Тарас Шевченко». Він може бути продовжений за спільною згодою Сторін. Він може бути припинений шляхом письмового повідомлення іншої Сторони за 90 днів.

Стаття V

1. Реалізація Договору покладається на Укрдержархів та МАН. За невиконання або неналежне виконання зобов'язань за цим Договором Сторони несуть відповідальність згідно з чинним законодавством України.

2. Усі спори, що виникають між Сторонами з дотримання та виконання положень цього Договору вирішуються шляхом переговорів між Сторонами.

Стаття VI

1. Зміни та доповнення до цього Договору вносяться шляхом підписання додаткового Договору, що становитиме невід'ємну частину даного Договору.

Стаття VII

1. Договір про співпрацю складений українською мовою у двох примірниках, які зберігаються у кожній зі Сторін і мають однакову юридичну силу.

За Державну архівну
службу України



О. П. Гінзбург

03110, м. Київ, вул. Солом'янська, 24
код ЄДРПОУ 37552598

За Національний центр
«Мала академія наук України»



О. В. Лісовий

01021, м. Київ, Кловський узвіз, буд. 8
код ЄДРПОУ 32827468